No 35083

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 14 mars 2013 |  | March 14, 2013 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et Wagner |  | Coram: LeBel, Karakatsanis and Wagner JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Richard Poulin  Demandeur  - et -  Société de l’assurance automobile du Québec et Tribunal administratif du Québec  Intimés |  | BETWEEN:  Richard Poulin  Applicant  - and -  Société de l’assurance automobile du Québec and Tribunal administratif du Québec  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel et de la réplique sont accueillies. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-007612-119, 2012 QCCA 1006, daté du 1er juin 2012, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée Société de l’assurance automobile du Québec. |  | JUDGMENT  The motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the reply are granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-007612-119, 2012 QCCA 1006, dated June 1, 2012, is dismissed with costs to the respondent Société de l’assurance automobile du Québec. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.